

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	V W	L T - 2 B (Motor: DL/66 kW)	CH 3857 54
Hersteller	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "281" vor Fahrgestellnummer "WV2...28..."		
Herstellerplakette	rechts, oben an der Schlosssäule der Beifahrertüre		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse		
Motor kennzeichen	"DL" links, seitlich Mitte am Zylinderblock		
Hauptimporteur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad		
Geprüftes Fahrzeug	Prototyp		

Fahrgestell	Anzahl Achsen		Anzahl Räder		Motor	Y W		D L	
Anzahl Achsen	2		4		Marke	Y W		Typ	
Lenkung	mechanisch				Bauart	Reihe		Takte	
Getriebe	mechanisch synchronisiert				Treibstoff	B		Lage	
Anzahl Gänge	5		Achsantrieb Hinterräder		Kühlung	Wasser		Anzahl Zylinder	
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h-IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder				Bohrung	76,5		Hub	
Hilfsbremse	Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR				Hubraum	2382		Steuer-PS	
	1. + 2. Kreis der Betriebsbremse				Leistungs-kW	66 (DIN)		bei U/min	
Feststellbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder				Lärm-Standmessung	72,5		dB(A) bei U/min	
Dauerbremse	-				Schalldämpfer	1 Topf, "073 119" (750 x Ø 171 mm) *			
2-Kreis-Kontrolle	Niveau od. Druckdiff. mit kombinierter Kontrolllampe				Abgasprüfung	CO = 1,0 % bei 800 U/min			
					Entstörung	BAY, Anhang 8 Ziffer 4 "A+2" od. "B+2"			

Karosserie §)	Kasten / Hochraumkasten; mit/ohne Fenster			
Anzahl Türen	3 - 4 + 1		Geschw. Messer km/h	
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E) / B (E)		h -	
Unterlegkeil	-		Rückspiegel links und rechts	
Diebstahlsicherung	-			
Anzahl Plätze ++)	t 2 od. 3 v 2 od. 3		M - h -	
Masse	innen	aussen	Achsabstand	
Länge	3000	4840	2500 /	
Breite	1800	2020	Doppelachse v - h	
Höhe	1450	2150	Spurweite v 1750 h 1720	
Ueberrang	v	1100	Spurweite v - h	
	h	1000	h -	
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø		l 11100 r 10800	
Achsabstandvariante 2950 mm	: Länge innen = 3500 / aussen = 5290			
Hochraumkasten	: Höhe innen = 1860 / aussen = 2580			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	980	660	1640 §)
Nutzlast	305	855	1160
Gesamtgewicht	1285	1515	2800
Fabrikgarantie	2800		
Reifengrösse	185 R 14 C	185 R 14 C	+)
Ply / bar	8 / 3,75	8 / 4,5	
Tragkraft	1520	1680	
für V max	130	130	
Felgen	6 J x 14	Stahl	
*Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	2000 / 750		mech. Getriebe autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast Leergewicht!	1640/1690/1810 (gepr.=2000)		
Garantierte Dachlast	100 (Hochraumkasten=keine)		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	125		km/h
gemessen km/h bei U/min	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung

Fernlichter CR (E) oder HCR (E)

Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)

Standlichter A (E) in CR/HCR (E)

Schlusslichter R-SI (E)

Bremslichter R-SI (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)

Rückstrahler v - s _____ h I (E)

Markierlichter v _____ s _____ h _____

Nebelschlusslichter B (E) oder f (e) auf Wunsch

Zusätzliche Lichter v B (E) auf Wunsch

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/ separat

Scheibenwischer 2/ Blatt

Warnvorrichtungen 1/ Hella 002 952 / CH 5 0201 08 mit/ Waschanlage
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen

Marke und Typ VW L T - 28

Typenscheinnummer 3857 54 CH

Karosserie Kasten

Plätze total 2 oder 3 vorn 2 oder 3

Leergewicht 1640 (\$) Treibstoff B

Nutzlast 1160 (\$) Steuer-PS 12,13

Gesamtgewicht 2800 Hubraum 2382

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Lärmdämpfung : Absorptionswanne unter dem Motor
- +) Reifenvarianten : 195 R 14 C SPR, Tragkraft 1700 (4,0), Vmax 130 km/h
 205 R 14 C SPR, 1850 (4,0), 130 km/h
- ++) Anzahl Plätze : auf Wunsch mit Längsbänken zum gelegentlichen Personentransport (Art. 61 VRV)
 Achsabstand 2500 = erhöht sich das Leergewicht um 60 kg / Plätze v= 3, h= 12 bzw v= 2, h= 13
 Achsabstand 2950 = erhöht sich das Leergewicht um 70 kg / Plätze v= 3, h= 10 bzw v= 2, h= 11
- §) Hochraumkasten : mit Achsabstand 2500 mm mit Achsabstand 2950 mm
- | | Gewichtsverteilung | | | mit Achsabstand 2950 mm | | |
|----------------|--------------------|--------|-------|-------------------------|--------|-------|
| | vorn | hinten | Total | vorn | hinten | Total |
| Leergewicht | 1010 | 680 | 1690 | 1035 | 775 | 1810 |
| Nutzlast | 295 | 815 | 1110 | 320 | 670 | 990 |
| Gesamtgewicht | 1305 | 1495 | 2800 | 1355 | 1445 | 2800 |
| Fabrikgarantie | | | 2800 | | | 2800 |

Eintrag Fahrzeugausweis : Code 128 (sofern mit Längsbänken ausgerüstet)

30) Lieferwagen

V W

L T - 2 8

Motor: DL/66 kW

Kasten / Hochraumkasten

3857 54

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 mm "073 119 B"

Lärmdämpfung : Wanne unter Motor

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DL	m5	3,78-4,88	77,5	74,0 3375	ab

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	min-1	
DL	m5	3,78-4,88	-	-	-	1,0	800	-

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Lieferwagen

V W

L T - diverse

CH 3857 54

S A M M E L K A R T E

I

ist den Typenscheinen CH 3857 42 - 80 beizulegen.

Typenüberprüfung vom 27.11. - 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Modell Type Modèle L T - 2 8	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3857 54
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitasses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DL	m5	3,78-4,88	78,0	73,5 3375	ab

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
DL	m5	3,78-4,88	-	-	-	1,0	800	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 26.11.82

Datum / date 01.11.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation